

SÉANCE RÉGULIÈRE du conseil municipal

16 novembre 2021



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

1. Administration et affaires courantes

1.1 Adoption de l'ordre du jour



1.2 Adoption du procès verbal de la séance du 5 octobre 2021



PROCÈS VERBAL

1.3 Approbation de la liste des déboursés



1.4 Mise à jour des signatures bancaire



1.5 Quote-part spéciale – Développement durable Rivière-du-Nord Écocentre Saint-Jérôme – Autorisation de paiement



1.6 Convention collective des cols bleus et blancs 2021-2024

Autorisation de paiement



1.7 Transport adapté et collectif (TAC) de la MRC de la Rivière-du-Nord Ajout d'un arrêt à Saint-Hippolyte



**Transport adapté
et collectif** de la
MRC Rivière-du-Nord

1.8 Amendement à la résolution 2021-03-059 concernant l'achat de licences mobilité du logiciel AccèsCité



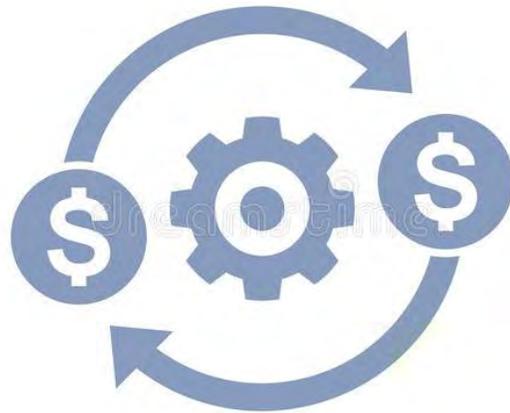
TERRITOIRE

1.9 Avenant à l'entente concernant le réaménagement de la route 333

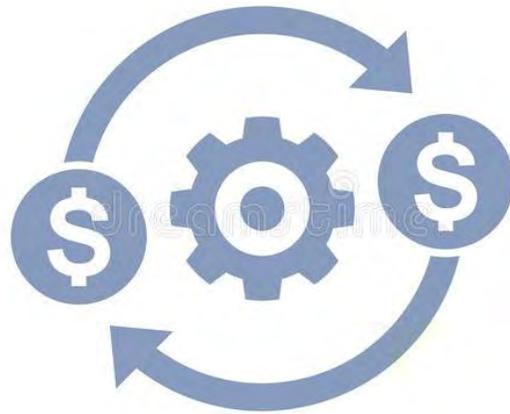
Autorisation de signature



1.10 Protocole d'entente intermunicipale relatif au partage des coût d'entretien et de réfection d'infrastructures communes – 216^e Avenue



1.11 Protocole d'entente intermunicipale avec la Municipalité de Sainte-Sophie relatif au partage des coûts d'entretien du chemin du Lac-Bertrand et de la rue Richer



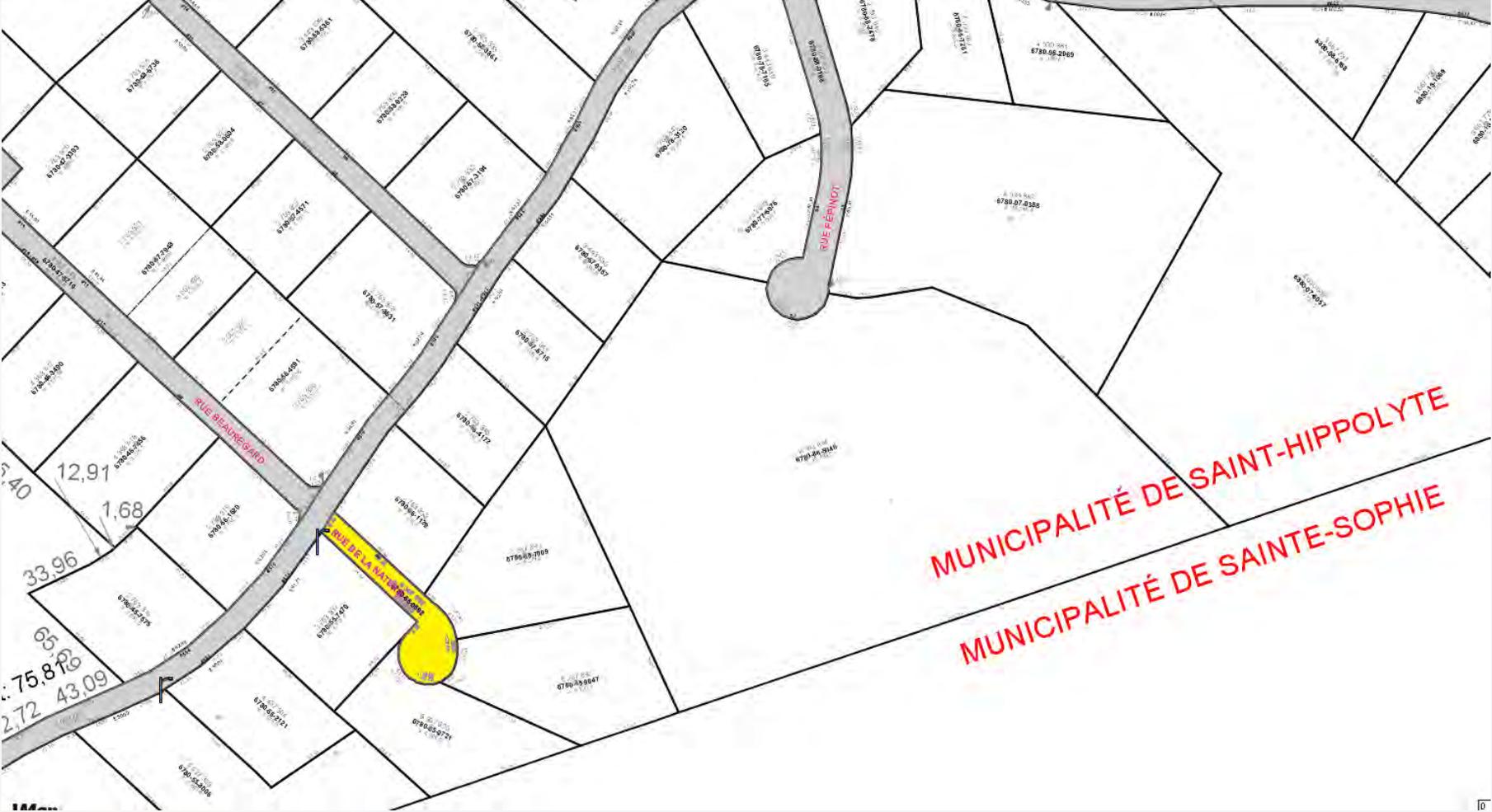
1.12 Octroi d'une aide financière – Coalition Santé Laurentides



1.14 Acquisition des rues Monette et Albert Projet de développement Domaine du Ruisseau



1.15 Acquisition de la rue de la Nature Projet de lotissement



2. Soumissions, contrats et règlements

2.1 Achat regroupé avec l'Union des Municipalités du Québec Bacs pour la collecte des matières résiduelles



2.2 Achat regroupé avec l'Union des Municipalités du Québec – Chlorure utilisé comme abat-poussière pour l'année 2022



2.3 Ajustement des contrats de déneigement 923-19, 936-19 et 944-19



2.4 Dépôt et avis de motion – Règlement SQ-900-45 – Modifiant le Règlement SQ-900 Afin d'ajouter des panneaux d'arrêt sur le chemin du Lac-Connelly Sud et sur la 111^e Avenue



2.5 Adoption du Règlement N° 1207-21 abrogeant le Règlement N° 1200-20

Permettant la circulation des véhicules hors route de type tout-terrain sur certains chemins municipaux



2.6 Adoption du Règlement N° 1208-21 abrogeant le Règlement N° 1201-20

Autorisant la circulation des véhicules hors route de type motoneige sur certaines portions de chemins public



3.1 Nomination d'une directrice générale adjointe poste cadre permanent à temps plein



SAINT-HIPPOLYTE
BELLE NATURELLE

MARIE-ÈVE HUNEAU, AVOCATE, MBA

Directrice générale adjointe par intérim
Greffière

450 563-2505, poste 2227

LA QUALITÉ
EN TÊTE | LE SERVICE
à cœur

2253, chemin des Hauteurs,
Saint-Hippolyte (Québec) J8A 1A1

 [saint-hippolyte.ca](https://www.facebook.com/saint-hippolyte.ca)

3.2 Nomination d'un directeur du Service des travaux publics

Poste cadre permanent à temps plein



SAINT-HIPPOLYTE
BELLE NATURELLE

ALEXANDRE DUMOULIN
Directeur par intérim
Service des travaux publics
450 563-2505, poste 2244

LA QUALITÉ | LE SERVICE
EN TÊTE | *à cœur*

2056, chemin des Hauteurs,
Saint-Hippolyte (Québec) J8A 2L5

 [saint-hippolyte.ca](https://www.facebook.com/saint-hippolyte.ca)

3.3 Nomination d'un contremaître au Service des travaux publics Poste cadre permanent à temps plein



3.4 Nomination d'un biologiste

Poste cadre permanent à temps plein



SAINT-HIPPOLYTE
BELLE NATURELLE

SÉBASTIEN DUPUIS

Biologiste

Service de l'environnement

450 563-2505, poste 2233

LA QUALITÉ | LE SERVICE
EN TÊTE | *à cœur*

2253, chemin des Hauteurs,
Saint-Hippolyte (Québec) J8A 1A1

 [saint-hippolyte.ca](https://www.saint-hippolyte.ca)

3.5 Nomination d'une commis-comptable

Poste syndiqué à temps plein



SAINT-HIPPOLYTE
BELLE NATURELLE

MARIE-ÈVE CARON

Commis-comptable – Service des finances
450 563-2505, poste 2226

LA QUALITÉ
EN TÊTE | LE SERVICE
à cœur

2253, chemin des Hauteurs,
Saint-Hippolyte (Québec) J8A 1A1

 [saint-hippolyte.ca](https://www.facebook.com/saint-hippolyte.ca)

TRAVAUX PUBLICS

RAPPORT MENSUEL

4.1 Dépôt du rapport mensuel



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

Indicateurs de performance – 31 octobre 2021

Types de demande	En attente	Mensuel Octobre 2021		Cumulatif 2021		Mensuel Octobre 2020	
		Complétées	Reçues	Complétées	Reçues	Complétées	Reçues
Voirie	26	33	40	435	433	91	83
Loisirs et culture	0	0	0	19	15	3	4
Autres	3	11	5	70	69	16	5
Total	29	44	45	524	517	110	92



À venir en novembre 2021

- Mise en réserve des abrasifs d'hiver;
- Fermeture des parcs, soccer, tennis et plage municipale;
- Installation des bandes de patinoires;
- Compilation des données suite aux travaux estivaux;

- Demande de prix:
 - Achat de vêtement pour l'année 2022
 - Inspections, entretiens et réparations des véhicules



4.2 Nomination d'un représentant de projet Programme d'aide à la voirie locale 2021-0224 (PAVL)



URBANISME

RAPPORT MENSUEL

5.1 Dépôt du rapport mensuel



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

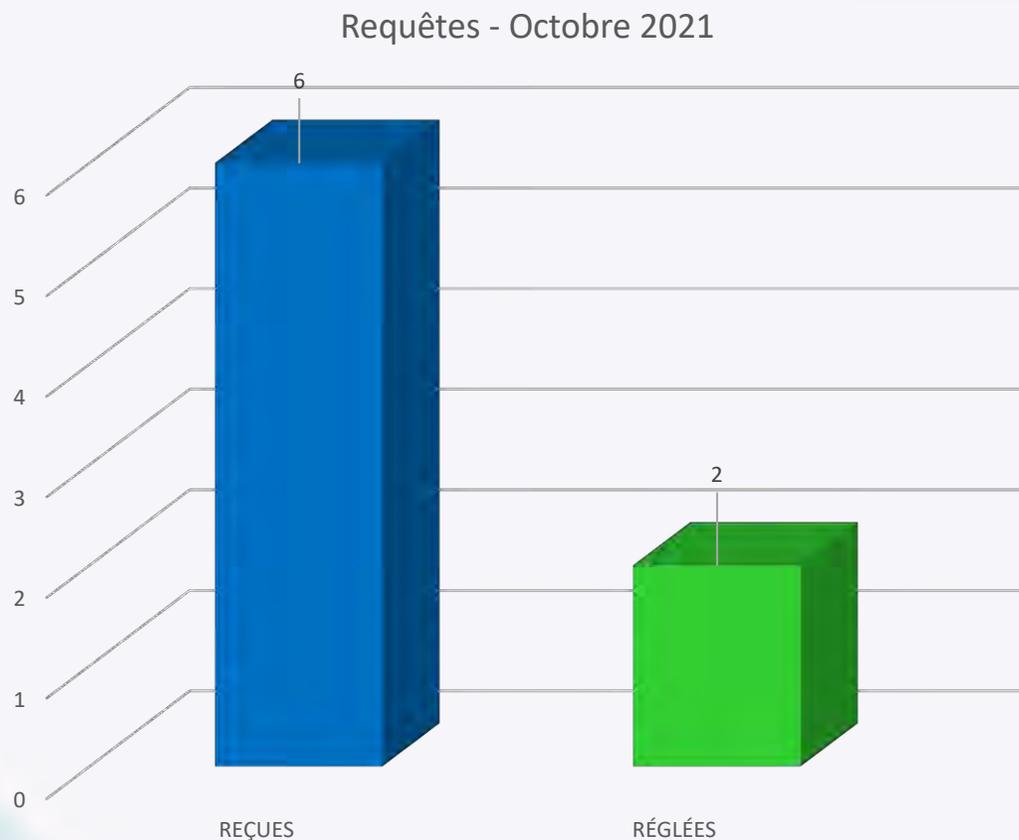
Permis et certificats



Type de permis	Nombre émis
Installation septique	29
Ouvrage de prélèvement des eaux	25
Construction neuve maison	24
Coupes d'arbres (moins de 10 arbres)	17
Rénovation / amélioration rés. +5000\$	11
Remise	8
Garage détaché	3
Abri à bois	2
Démolition habitation	2
Logement d'appoint ou intergénérationnel	2
Rénovation / amélioration rés. - 5000\$	2
Lotissements	2
Abattage de plus de 10 arbres, moins de 30	1
Bâtiment accessoire d'agrément, Spa, gazebo	1
Chemin d'accès privé	1
Clôture	1
Piscine creusée	1
Spa	1

Comparatif	Mensuel			Annuel		
	2021	2020	Diff.	2021	2020	Diff.
Nombre émis	133	168	- 35	1 661	994	+667
Valeur totale	8 691 560\$	7 498 351\$	+ 1 193 209\$	106 284 325\$	48 816 140\$	+57 468 185\$
Résidence						
Nombre	24	23	+ 1	241	134	+107
Valeur	7 488 400\$	5 223 000\$	+ 2 265 400\$	84 515 493\$	31 383 400\$	+53 132 093\$
Inst. septique	29	27	+ 2	269	141	+128

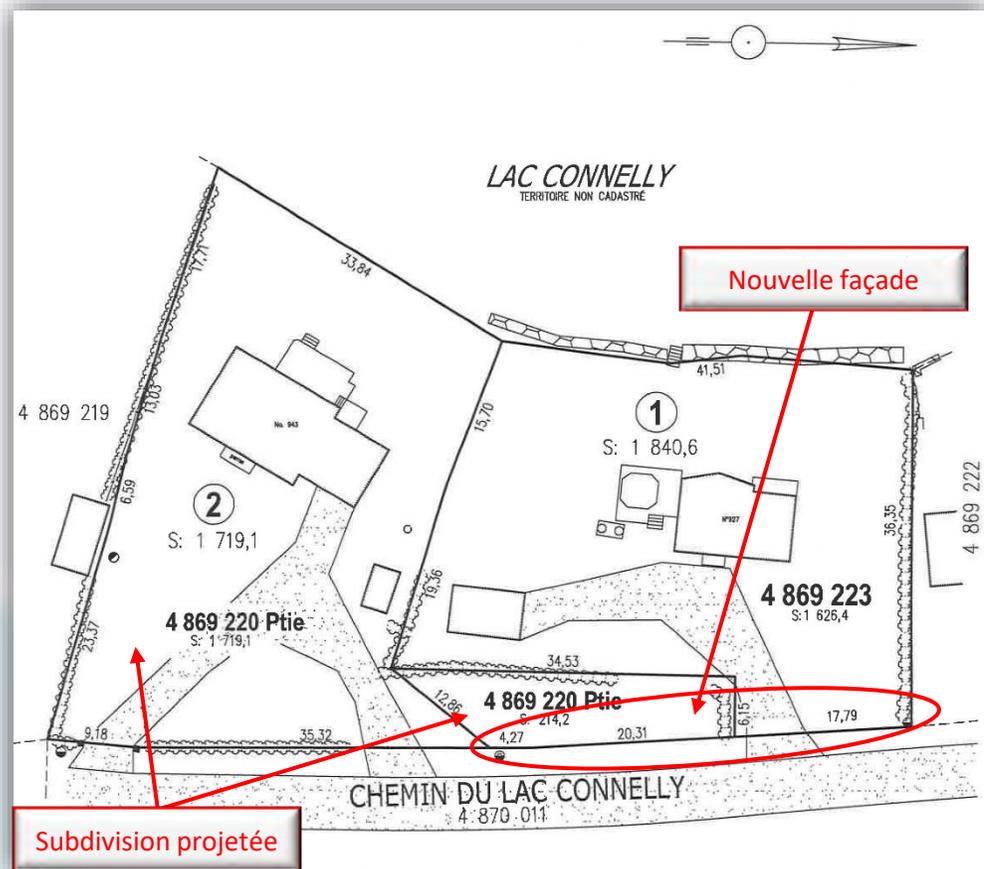
Dossiers d'infraction et Requêtes



Requête(s) reçue(s) en septembre 2021	Nombre
Bâtiments accessoires	1
Bâtiments principaux	2
Constructions accessoires	1
Permis & certificats	0
Terrain	2

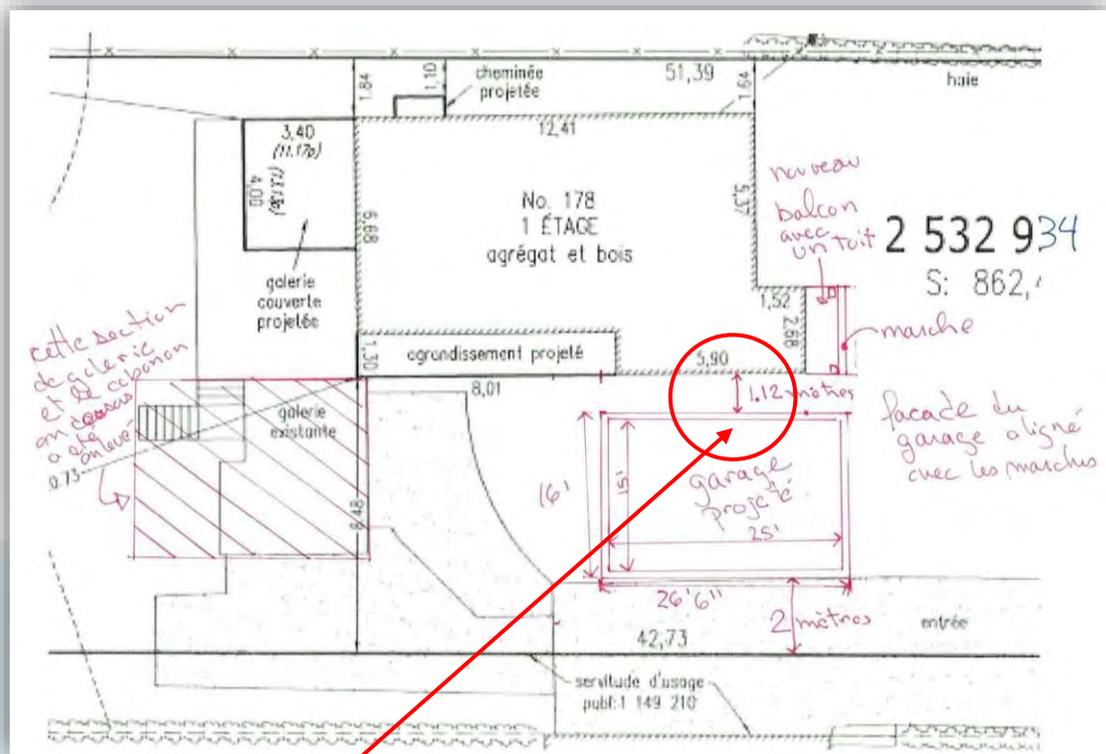
Requête(s) complétée(s) en septembre 2021	Nombre
Bâtiments accessoires	0
Bâtiments principaux	0
Constructions accessoires	0
Permis & certificats	2
Terrain	0

5.2 DDM 2021-0052 : 943, chemin du Lac-Connelly Superficie et largeur minimale d'un lot

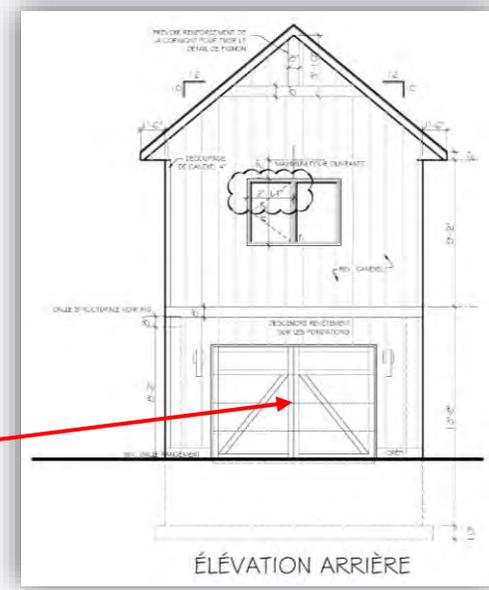
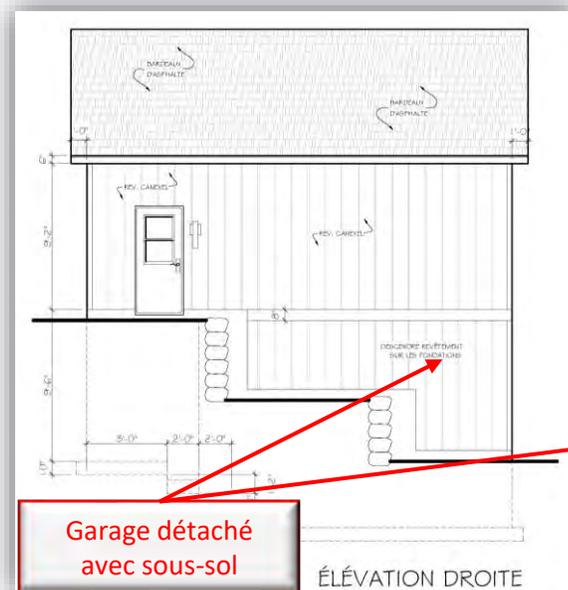


5.3 DDM 2021-0053 : 178, rue Desjardins

Distance entre maison et garage projeté / garage détaché avec sous-sol



Distance séparatrice non-conforme / 1,2 m au lieu de 2 m



5.4 PIIA 2021-054 : 45, rue Le Long-du-Lac

Rénovation & agrandissement d'une résidence – Lac Connelly

Localisation



Résidence existante



Rénovation et agrandissement projeté



Agrandissement avant (garage attaché et porche)

Ajout d'une terrasse



Vue du lac de Connelly

PIIA 2021-055 : 46, 430^e avenue

Rénovation & agrandissement d'une résidence – Lac de l'Achigan

Localisation



Résidence existante



Rénovation et agrandissement projeté



PIIA 2021-056 : 865, chemin de Kilkenny

Rénovation d'une résidence – Lac de l'Achigan

Résidence projetée

Localisation



Résidence existante



Façade côté rue



Vue du lac de l'Achigan



Façade côté lac



Vue de l'avant



Vue du lac

ENVIRONNEMENT

RAPPORT MENSUEL

6.1 Dépôt du rapport mensuel



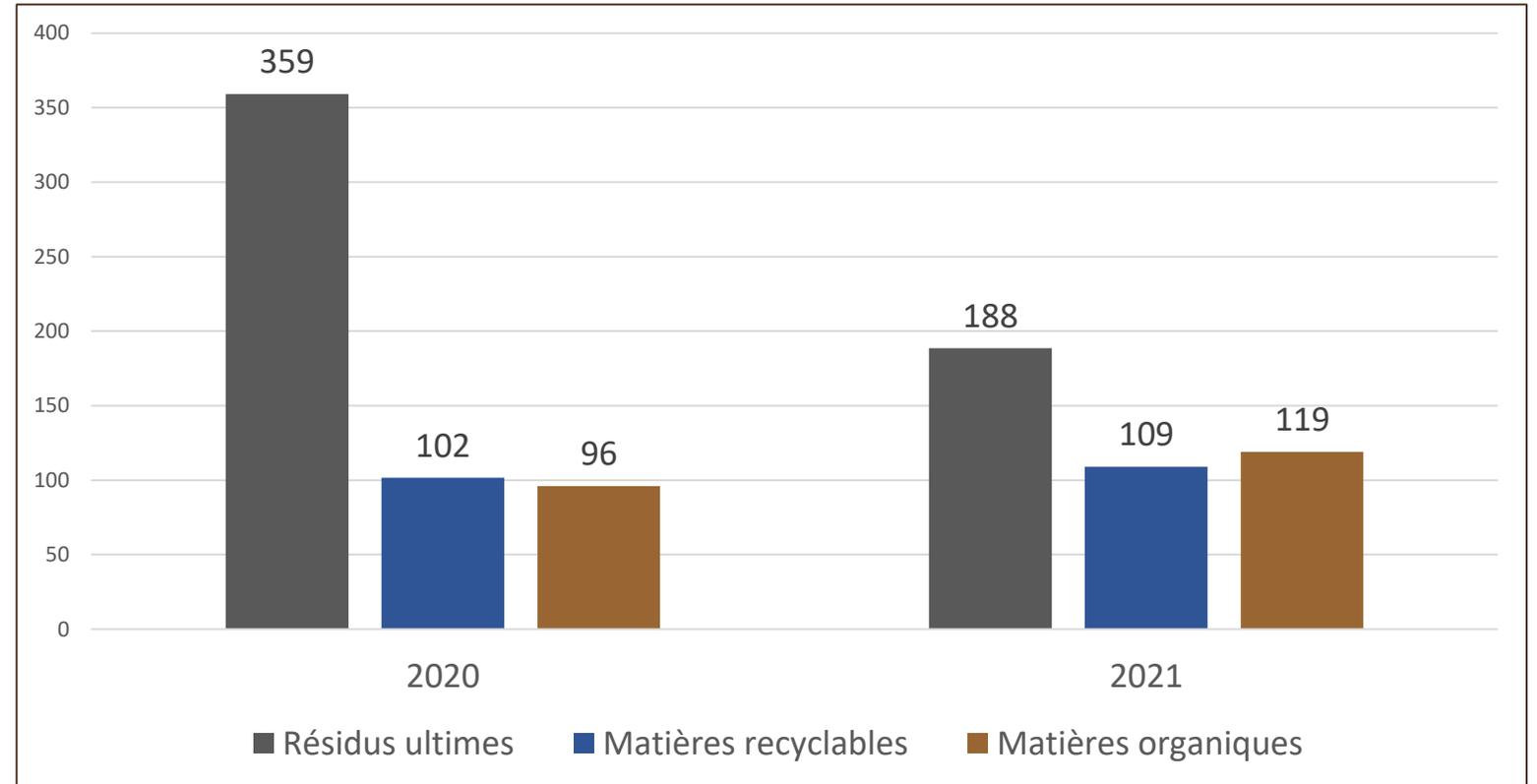
SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

Comparaison des tonnages produits en octobre 2021 p/r à 2020:

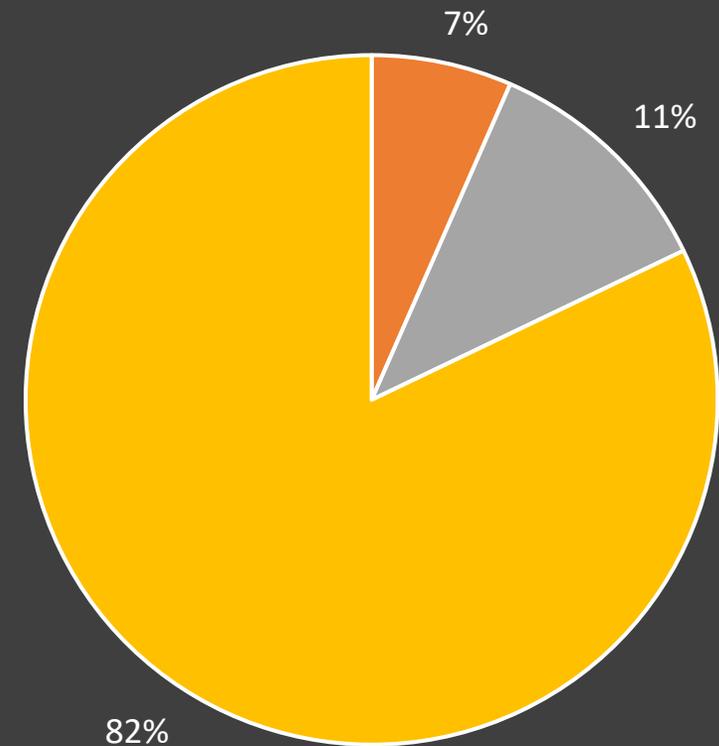
- Diminution de près de 48% de la quantité de déchets enfouis;
- Augmentation de près de 7% de la quantité de matières recyclées;
- Augmentation de 24% de la quantité de matières organiques valorisées.

Comparaison des tonnages de matières résiduelles produites en octobre pour les années 2020 et 2021





Comment se répartissent les matières que nous avons enfouies en octobre 2021?



■ Conteneurs du garage municipal:

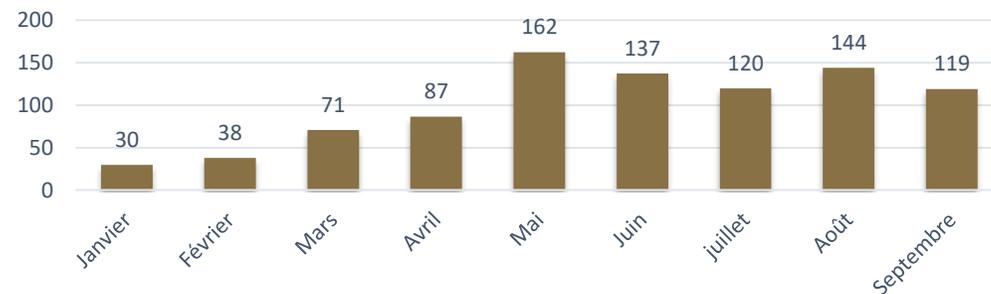
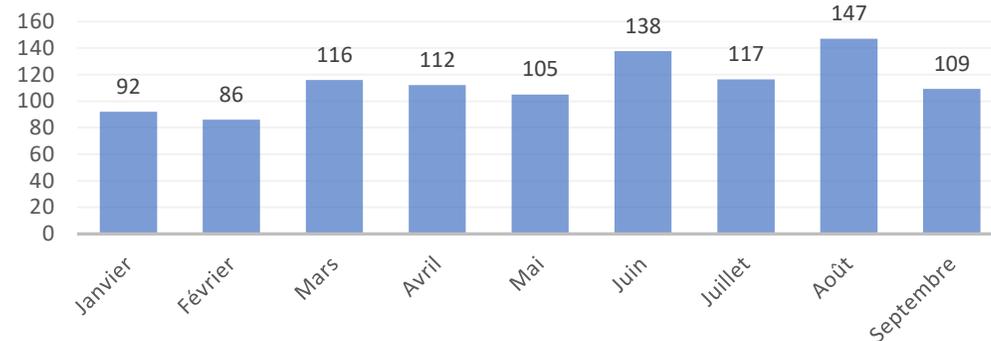
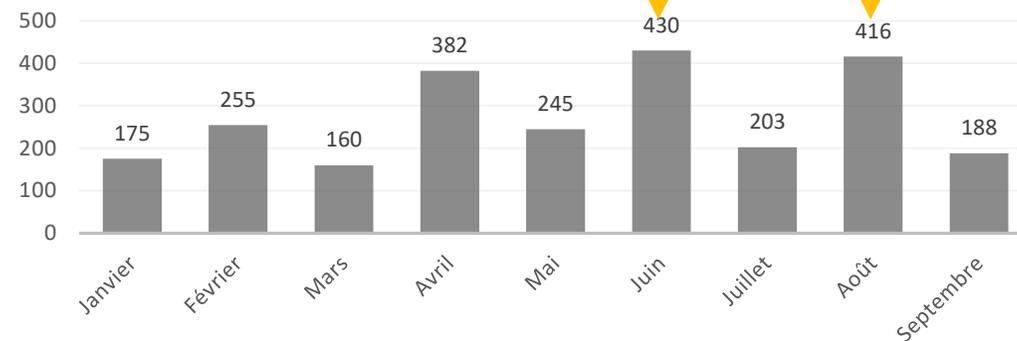
■ Encombrants:

■ Collecte régulière des déchets:

Progression des tonnages des matières résiduelles produites depuis janvier 2021



Démolition de l'Armée du Salut

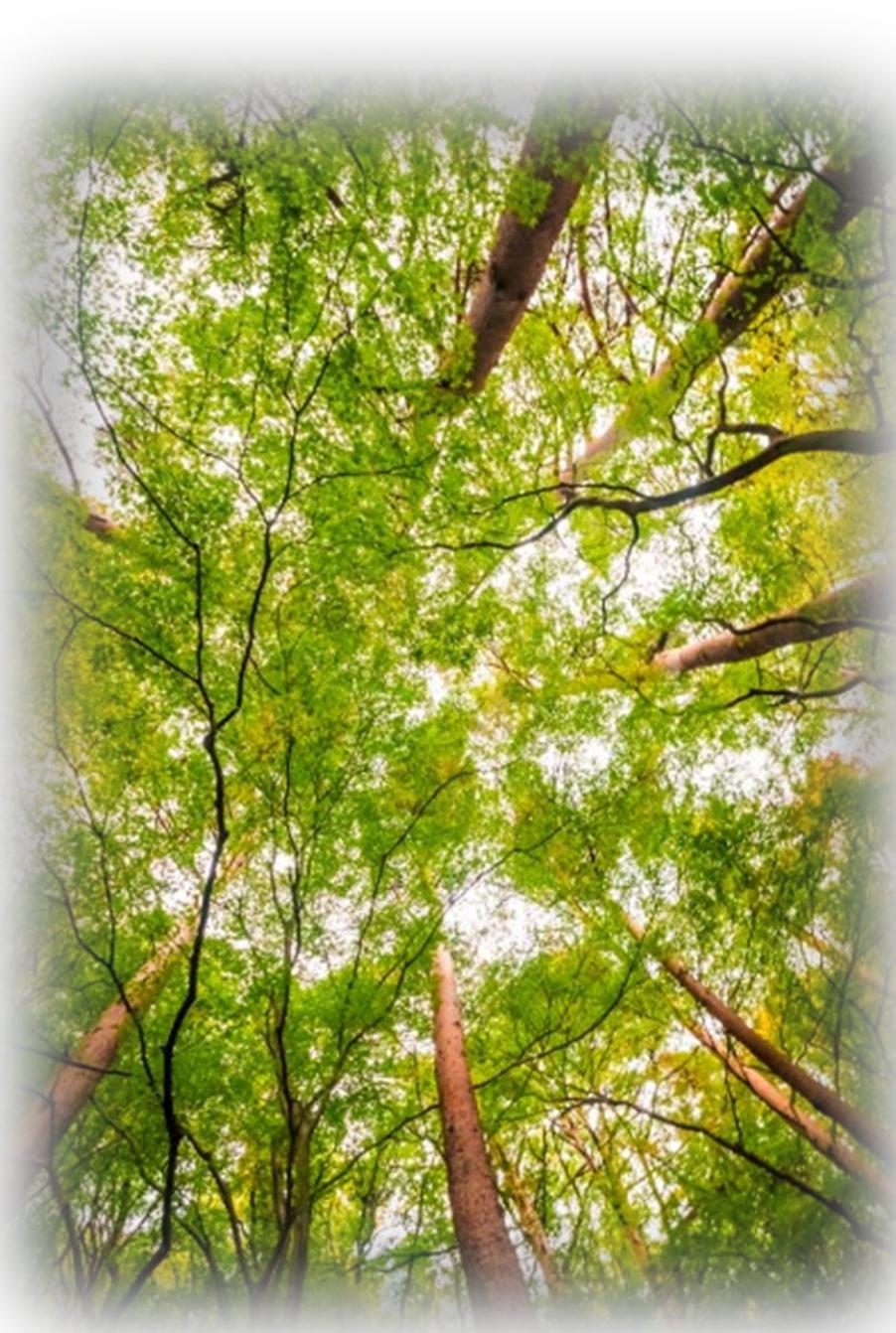


Les interventions réalisées en octobre par le Service de l'environnement

Interventions réalisées en octobre 2021	Nombre
Permis de coupe de moins de 10 arbres	16
Permis d'abattage de plus de 10 arbres et moins de 30	1
Permis de travaux dans la bande riveraine	1
Inspections des bandes riveraines/milieu naturel	12
Suivis de dossiers / avec les citoyens	29
Caractérisation de milieux humides	1
Transmission d'avis d'infraction/constats milieux naturels	5
Permis d'ouvrage de prélèvement des eaux	2
Rédaction de lettres d'informations sur les installations sanitaires	10
Permis pour la réfection d'une installation septique	4
TOTAL	83

Autres:

- Caractérisation écologique et rédaction de la demande de CA pour la réparation de la descente municipale;
- Inventaire de la renouée japonaise;
- Projet de gestion des barrages de castors.



6.2 Autorisation à présenter une demande de certificat d'autorisation en milieu hydrique au Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques



6.3 Octroi d'une aide financière à l'Association du Lac-en-Cœur (LADLEC)



CULTURE ET BIBLIOTHÈQUE

RAPPORT MENSUEL

7.1 Dépôt du rapport mensuel



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

Activités culturelles d'octobre

Samedi le 16 octobre avait lieu l'heure du conte spécial Halloween. Sept enfants et leurs parents étaient présents.



Activités culturelles d'octobre

Séance de dédicaces – samedi 23 octobre : Jean-Pierre Fabien, écrivain et journaliste du Sentier est venu rencontrer les citoyens à la bibliothèque. Une douzaine de participants étaient présents.



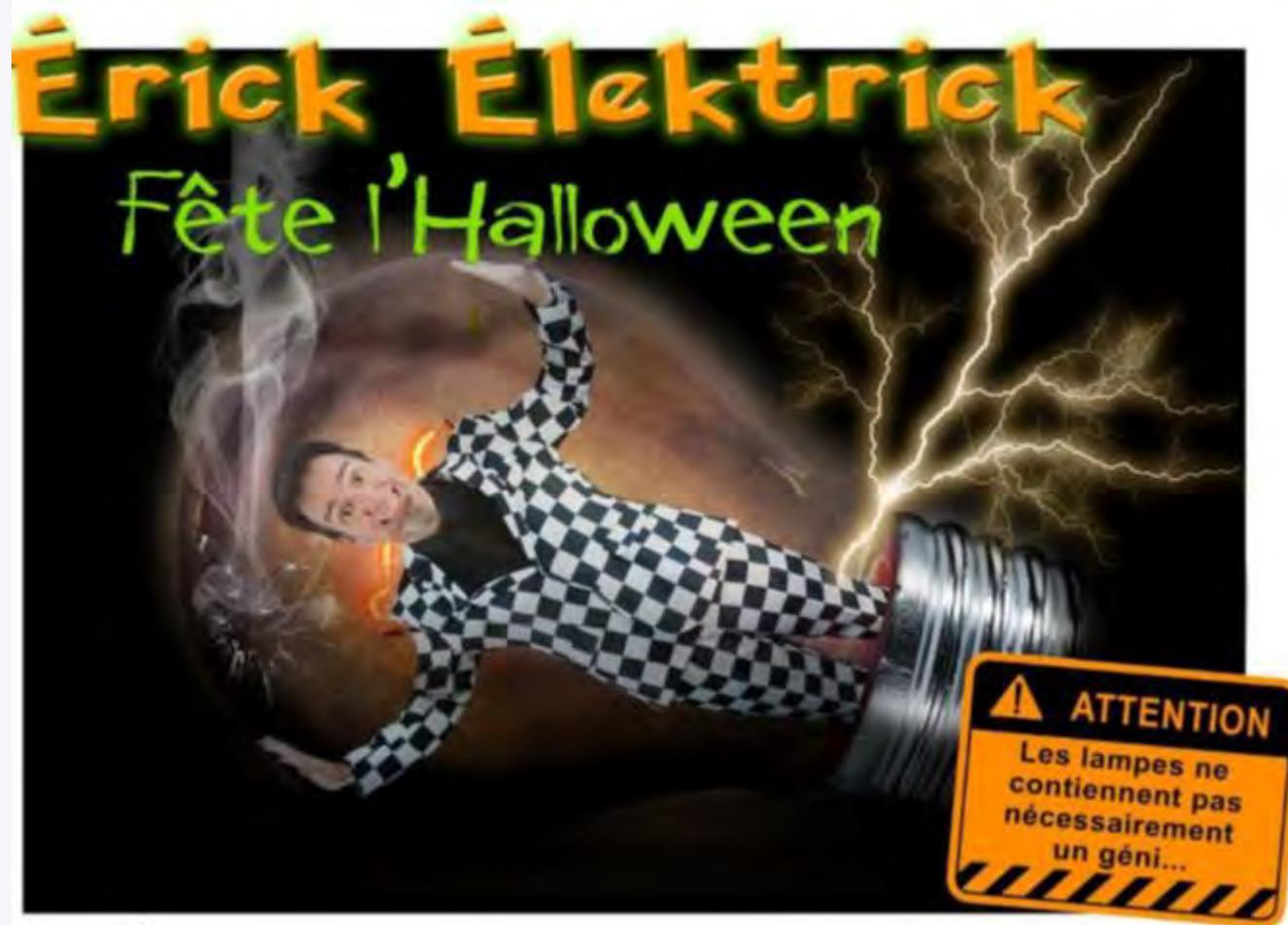
Activités culturelles d'octobre

Nokturne – samedi 23 octobre : 25 adultes et adolescents sont venus profiter de la soirée Nokturne où une sélection de courts métrages du Festival SPASM était présentée;



Activités culturelles d'octobre

Spectacle de magie d'Halloween – samedi 30 octobre : Erick Elektrick est venu donner deux spectacles de magie au pavillon Roger-Cabana pour éblouir les petits.



Activités en novembre :

- 5 et 6 novembre: Vente de livres à la bibliothèque

À venir

- Samedi le 13 novembre: Dédicace de l'auteure Francine Minguez, romancière et poète
- Samedi le 20 novembre: Heure du compte

Statistiques bibliothèque

Octobre	2021	2020
Livres français	6176	3390
Livres anglais	76	72
Périodiques	215	96
CD	4	6
DVD	170	42
Livres audio	10	3
Livres numériques	161/52	231 / 82 abonnés
Prêt entre bibliothèques	59	37
Nouveaux abonnés	49	9
Abonnés en règle	2127	2194
Fréquentation	1737	432
Moyenne par semaine	386	96

7.2 Protocole d'entente entre la bibliothèque municipale et le CPE l'Arche de Pierrot



LOISIRS, SPORT, PLEIN AIR ET VIE COMMUNAUTAIRE RAPPORT MENSUEL

8.1 Dépôt du rapport mensuel



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

Fréquentation des activités en sentiers au Centre de plein air Roger-Cabana

Statistiques d'achalandage par mois depuis le début de l'année :

Mois	Visites
Janvier	4637
Février	3708
Mars	2970
Avril	1047
Mai	2197
Juin	2478
Juillet	2096
Août	1769
Septembre	1652
Octobre	1830



Festival des sentiers

Le 23 octobre dernier se tenait la 6^e édition du Festival des Sentiers. Des courses de 1, 2, 5 et 10 km étaient à l'honneur. 183 participants de tous âges ont pris part aux différentes épreuves.



Halloween – Club Optimiste

Le 30 octobre s'est déroulé la distribution de bonbons par les bénévoles du Club Optimiste de Saint-Hippolyte au Centre de plein air Roger-Cabana. 375 jeunes accompagnés de leurs parents ont participé à l'activité entre 16 h et 20 h.



Inscriptions école de ski de fond – Fondateurs Laurentides

Les inscriptions aux programmes de ski de fond sont commencées. On peut s'inscrire au

www.fondeurslaurentides.ca

Les cours débutent le 8 janvier 2022 pour une durée de 8 semaines au Centre de plein air.



À venir en novembre :

16 novembre : Vaccination pour bébés au Centre des loisirs et de la vie communautaire.

8.2 Octroi d'une aide financière – Les amis de la plage de la 382^e Avenue



8.3 Autorisation de collecte de fonds – la Grande Guignolée 2021



Guignolée

The image shows the word "Guignolée" in a stylized, red, cursive font. The letter 'o' is replaced by a golden bell with a black star and a black handle. The text is set against a white background with a subtle drop shadow.

8.4 Protocole d'entente avec Aventures Plein Air

Pour la circulation des motoneiges pour la saison 2021-2022



8.5 Protocole d'entente avec le Club Fondateurs Laurentides Pour la gestion de l'école de ski de fond



**Fondeurs
Laurentides**

8.6 Addenda au protocole d'entente entre la Municipalité de Saint-Hippolyte et le Quartier 50+ Autorisation de signature

The logo consists of a solid red rectangular background. Centered on this background is the text 'LE QUARTIER 50+' in a large, bold, white, sans-serif font. Below this, the words 'DE SAINT-JÉRÔME' are written in a smaller, white, sans-serif font.

**LE
QUARTIER 50+**
DE SAINT-JÉRÔME

SÉCURITÉ INCENDIE

RAPPORT MENSUEL

9.1 Dépôt du rapport mensuel



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

Accident majeur

Le 27 octobre dernier, vers 7 heures, un accident de la route impliquant une bétonnière est survenu à l'intersection du chemin du Lac-de-l'Achigan et le 10^e Rang. Le virage en tête d'épingle à cet endroit cause de sérieux maux de tête aux automobilistes et aux camionneurs. Le Service sécurité incendie rappelle aux citoyens d'être prudents lorsqu'ils empruntent cette courbe surtout avec l'arrivée imminente de l'hiver.



Premiers répondants

Le mois d'octobre fut passablement mouvementé pour les pompiers premiers répondants. Au total, 13 appels ont nécessité l'intervention des premiers répondants sur le territoire de la Municipalité de Saint-Hippolyte. Les accidents de la route au nombre de trois et malheureusement, trois décès ont retenu l'attention au mois d'octobre.



Prévention

Les Hippolytois et Hippolytoises pourront disposer bientôt d'un guide d'information très utile en matière de sécurité incendie, grâce à l'initiative de la direction de l'état-major unifiée, qui regroupe Saint-Hippolyte, Saint-Jérôme et Prévost.

Comme son nom l'indique, le dépliant, **Guide du citoyen - Que faire suite à un sinistre ?** informera le lecteur sur les gestes à poser et actions à entreprendre dans les minutes, les heures et les jours suivants un incendie.

Le document a été conçu pour répondre aux besoins de tous les sinistrés, qu'ils soient propriétaires ou locataires, couverts ou non par une police d'assurance. On y trouvera notamment une liste de numéros de téléphone d'organismes ou d'entreprises qui les aideront à surmonter la difficile épreuve que constitue l'incendie de son domicile. Le guide sera remis aux citoyens qui seront victimes d'un incendie



Statistiques



Prévention résidentielle 2021

1325 visites sur 1700 au 1^{er} novembre

Temps de réponse

8 minutes en moyenne : intervention de jour
20 minutes en moyenne : intervention de soir ou de fin de semaine



Risques moyens, élevés et très élevés

Le Groupe GPI a débuté les inspections sur notre territoire le 1^{er} novembre dernier.

Nature des interventions du mois

Nature des interventions	Octobre 2021
Entraide	2
Système détecteur CO en opération	2
Système d'alarme en opération	10
Accident de la route	5
Vérification de feu à ciel ouvert	4
Autres	3
Premiers répondants	13
Total	39

Nature des interventions du mois

Type d'intervention Premiers répondants	Octobre 2021
Allergies (réactions) Empoisonnements (piqûres, morsures)	1
Arrêt cardiaque ou respiratoire / décès	3
Chutes	1
Hémorragie / lacérations	1
Personne malade (diagnostic spécifique)	2
Accident de la route / transport	3
Inconscience / évanouissement (quasi)	2
Total	13

9.2 Renouvellement d'entente de services pour l'application SURVI-Mobile



9.3 Don de vieux habits de combat



SÉCURITÉ COMMUNAUTAIRE

RAPPORT MENSUEL

10.1 Dépôt du rapport mensuel



Patrouille nautique et terrestre 2021

Le 22 octobre 2021, les deux embarcations de la patrouille nautique étaient remorquées vers Prestige Marine à Saint-Hippolyte pour être hivernisées.



Fermeture du débarcadère de la plage Municipale

Le 31 octobre 2021, la sécurité communautaire effectuait la fermeture du débarcadère municipale du Lac de l'Achigan. L'hivernisation de l'emplacement a également été effectuée la semaine qui a suivi cette fermeture et la réouverture du débarcadère est prévu pour la mi-mai 2022 suivant certaines conditions reliées à la nature du lac.



Résumé des interventions – octobre 2021

NAUTIQUES ET SUR GLACE	
Lieu d'intervention	Nombre
Lac de l'Achigan	0
Lac Connelly	0
Lac Écho	0
Lac Bleu	0
Autres lacs	0

TERRESTRES	
Types d'intervention	Nombre
Nuisance	8
Animal	0
SPCA	0
Enquête Airbnb	3
Enquête diverse	0
Privé	3
Environnement	14
Urbanisme	2
Insalubrité	1
Suivi dossier	17

10.2 Nomination d'un coordonnateur du Comité municipal de sécurité civile (CMSC)



PÉRIODE DE QUESTIONS



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

Prochaine assemblée : le 14 décembre 2021, à 19 h